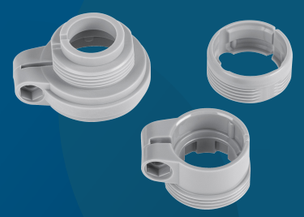
CZ

PL

SK



76146A1B

eQ-3 Adaptér ventilu Danfoss (76146A1B)
eQ-3 Adapter do zaworu Danfoss(76146A1B)
eQ-3 Adaptér ventilu Danfoss (76146A1B)

Montáž a stručný návod k použití
Instalacja i krótka instrukcja obsługi
Montáž a stručný návod na použitie

76146A1B/154541/SHe v1.0 (07/22)
Documentation © 2019 eQ-3 AG, Germany
Všechna práva a změny vyhrazeny.

Tento návod si pečlivě přečtěte a uschovejte.

Pozor! Upozornění na nebezpečí.

Důležité doplňující **informace.**

Dodržujte standardní bezpečnostní pokyny uvedené v podrobném návodu v sekci "Bezpečnostní pokyny a všeobecné informace".

Należy uważnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję.

Uwaga! Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie.

Ważne **informacje** dodatkowe

Należy przestrzegać zwykłych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w szczegółowych instrukcjach w rozdziale "Wskazówki bezpieczeństwa i informacje ogólne".

Tento návod si starostlivo prečítajte a uschovajte.

Pozor! Upozornenie na nebezpečenstvo.

Dôležité doplňujúce **Informácie.**

Dodržujte štandardné bezpečnostné pokyny uvedené v podrobných pokynoch v časti „Bezpečnostné pokyny a všeobecné informácie".

Podrobné příručky pro... / Szczegółowe instrukcje dla... / Podrobné príručky pre...

Aplikaci Homematic IP
Aplikacji Homematic IP
Aplikáciu Homematic IP

SoftwareWebUI
Oprogramowania WebUI
Softvér WebUI

CCU3 / CCU2

Veškerou technickou dokumentaci a aktualizace naleznete vždy na našich webových stránkách www.safehome-matic.com

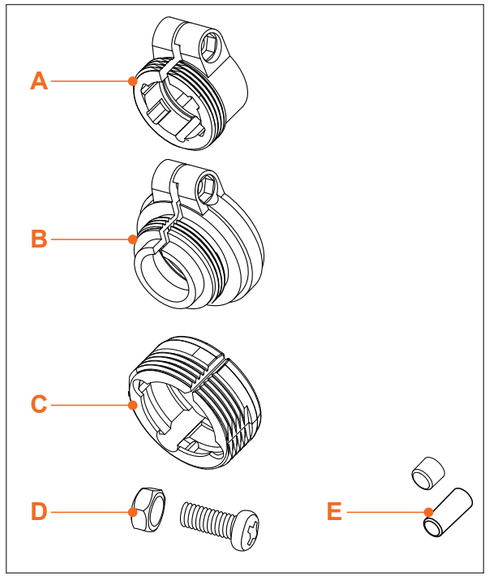
Całą dokumentację techniczną i aktualizacje można zawsze znaleźć na naszej stronie internetowej www.safehome-matic.com

Kompletnú technickú dokumentáciu a aktualizácie nájdete vždy na našich webových stránkach www.safehome-matic.com

Výrobce: / Producent: / Výrobca:
eQ-3 AG, Maiburger Straße 29, 26789 Leer, Germany
www.eQ-3.de | www.homematic-ip.com
Distributor: / Dystrybutor: / Distribútor:
SAFE HOME europe s.r.o., Čechova 1005/4, 750 02 Přerov
www.safe-home.eu | www.safehome-matic.com

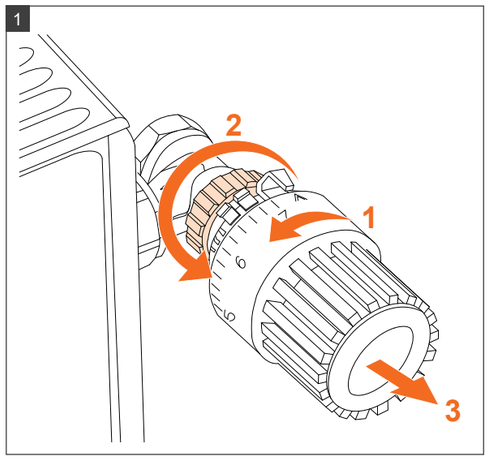
Popis zařízení / Opis sprzętu / Popis zariadenia /

A Kroužek adaptéru RA / Pierścień adaptera RA / Krúžok adaptéra RA
B Kroužek adaptéru RAV / Pierścień adaptera RAV / Krúžok adaptéra RAV
C Kroužek adaptéru RAVL / Pierścień adaptera RAVL / Krúžok adaptéra RAVL
D Šroub s válcovou hlavou M4 x 12, matice M4 / Śruba M4 x 12, nakrętka M4 / Skrutka s valcovou hlavou M4 x 12, matica M4
B Prodloužení / Przedłużenie / Predĺženie



Demontáž stávající termostatické hlavice/Usunięcie istniejącej głowicy termostatycznej/ Demontáž existujúcej termostatickej hlavice

1



U kompresního nebo bezpečnostního šroubení:

- Uvolněte matici hlavice a sejměte ji z ventilu.

W przypadku złączek zaciskowych lub zabezpieczających:

- Poluzować nakrętkę nasadową i zdjąć z zaworu.

Pri kompresnom alebo bezpečnostnom šróbení:

- Uvoľnite maticu hlavice a odoberte ju z ventilu.

Montáž adaptéru/ Instalacja adapteru/ Montáž adaptéra

A RA
B RAV
C RAVL

Ventily Danfoss mají podlouhlé zářezy po celém obvodu a zajišťují tak optimální uchycení adaptéru:

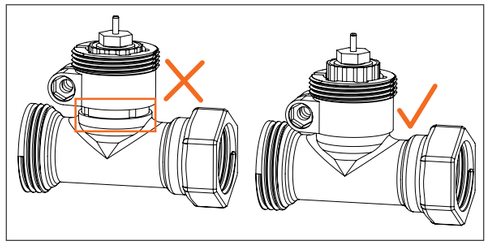
- Adaptér úplně zacvakněte tak, aby vnitřní čep adaptéru zapadl do výřezů na ventilu.

Zawory Danfoss posiadają na całym obwodzie podłużne nacięcia, które zapewniają optymalne dopasowanie adaptera:

- Całkowicie zatrzasnąć adapter na miejscu, tak aby wewnętrzny bolec adaptera pasował do wycięć na zaworze.

Ventily Danfoss majú podlhovasté zárezy po celom obvode a zaistujú tak optimálne uchytenie adaptéra:

- Adaptér úplne zacvaknite tak, aby vnútorný čap adaptéra zapadol do výrezov na ventile.



Montáž adaptéru RA / Montaż adaptera RA / Montáž adaptéra RA

Adaptéry RA a RAV se vyrábějí s předpětím pro lepší přizpůsobení:

- V případě potřeby je pomocí šroubováku mírně roztáhněte.

Dávejte si pozor, aby se vám mezi oběma polovinami adaptéru nepřiskříply prsty.

Adaptery RA i RAV są produkowane z napięciem wstępnym dla lepszego dopasowania:

- W razie potrzeby użyj śrubokręta, aby je lekko rozsunąć.

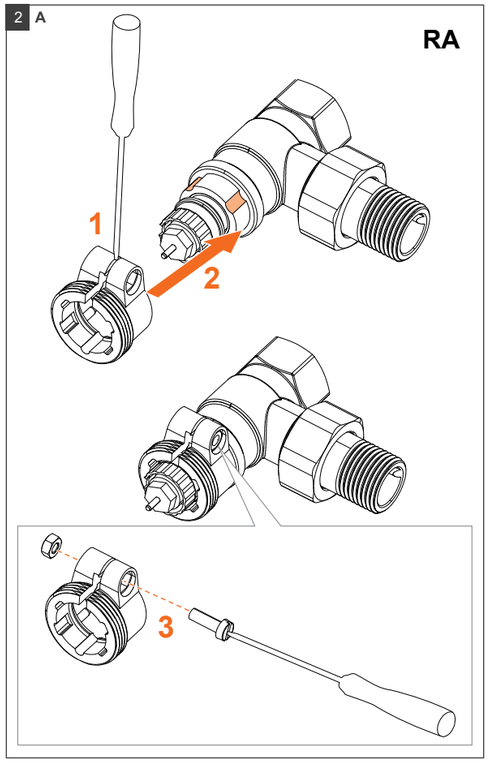
Uważaj, aby nie przytrzasnąć sobie palców pomiędzy dwiema połówkami adaptera.

Adaptéry RA a RAV sa vyrábajú s predpätím pre lepšie prispôsobenie:

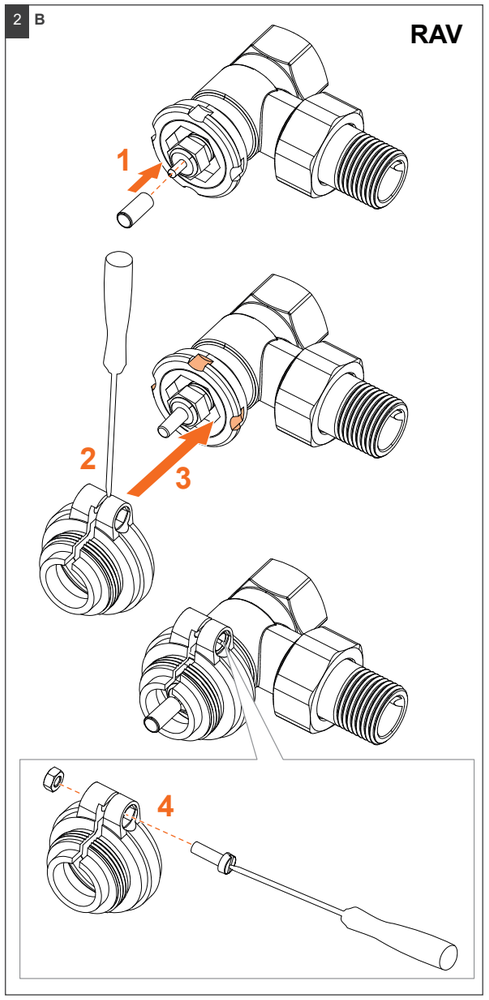
- V prípade potreby ich pomocou skrutkovača mierne roztiahnite.

Dávajte si pozor, aby sa vám medzi oboma polovicami adaptéra nepriškripli prstami.

2 A



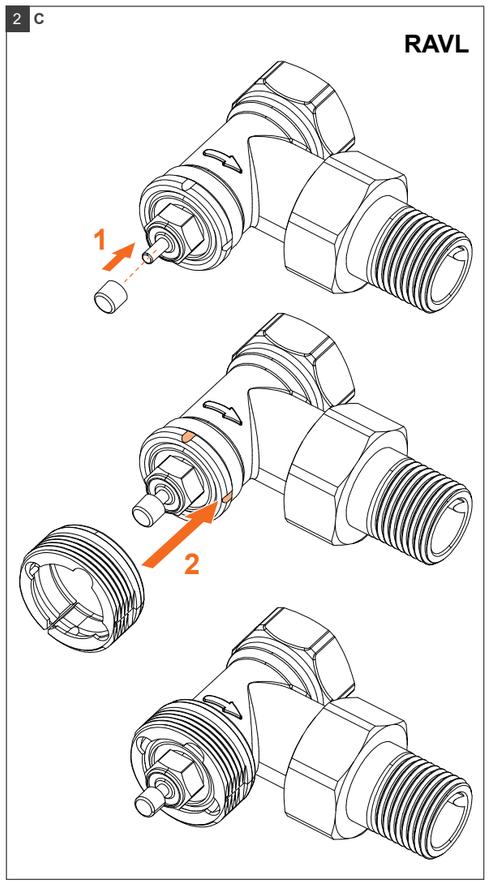
2 B



Montáž adaptéru RAVL / Montaż adaptera RAVL / Montáž adaptéra RAVL

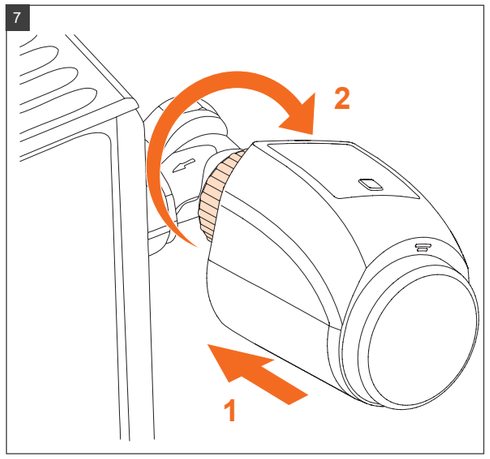
- Odlomte prodlužující nástavec připojený k adaptéru.
- Oderwij przedłużkę dołączoną do adaptera.
- Odlomte predlžujúci nadstavec pripojený k adaptéru.

2 C



Nasaďte a namontujte novou termostatickou hlavici radiátoru.
Założyć i zamontować nową termostatyczną głowicę grzejnikową.
Nasaďte a namontujte novú termostatickú hlavicu radiátora.

7



Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!